





























Avvertenze di Sicurezza















Italiano (Italian)

-  In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.
 -  Chiamare un centro antiveleni o emergenze in caso di dubbi.
 -  Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 -  Adatto solo per bambini sopra l'età raccomandata (controllare il prodotto).
 -  Non ricaricabile.
 -  Non collegare a caricatori o cavi di alimentazione.
 -  Non esporre a fiamme libere o temperature estreme.
 -  Conservare a temperatura ambiente, lontano dal gelo o dall'umidità.
 -  Riciclare correttamente.
 -  Smaltire negli appositi contenitori per rifiuti elettronici.
 -  Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.
 -  Non tentare di smontare il prodotto senza autorizzazione.
 -  Conservare in un luogo sicuro.
 -  Evitare accessi non autorizzati o utilizzi impropri.
-















Inglese (English)

-  In case of ingestion, consult a doctor immediately.
 -  Call a poison control center or emergency services if in doubt.
 -  Keep out of reach of children.
 -  Suitable only for children above the recommended age (check the product).
 -  Non-rechargeable.
 -  Do not connect to chargers or power cables.
 -  Do not expose to open flames or extreme temperatures.
 -  Store at room temperature, away from frost or humidity.
 -  Recycle properly.
 -  Dispose in designated electronic waste bins.
 -  Read the instructions carefully before use.
 -  Do not attempt to disassemble the product without authorization.
 -  Store in a safe place.
 -  Prevent unauthorized access or improper use.
-





Spagnolo (Spanish)











-  En caso de ingestión, consulte a un médico de inmediato.
 -  Llame a un centro de toxicología o servicios de emergencia en caso de duda.
 -  Mantener fuera del alcance de los niños.
 -  Adecuado solo para niños mayores de la edad recomendada (verificar el producto).
 -  No recargable.
 -  No conecte a cargadores o cables de alimentación.
 -  No exponga a llamas abiertas o temperaturas extremas.
 -  Almacenar a temperatura ambiente, lejos de la humedad o el frío.
 -  Recicle adecuadamente.
 -  Deseche en contenedores designados para residuos electrónicos.
 -  Lea las instrucciones detenidamente antes de usar.
 -  No intente desarmar el producto sin autorización.
 -  Guarde en un lugar seguro.
 -  Evite el acceso no autorizado o el uso indebido.
-

Tedesco (German)















-  Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.
 -  Rufen Sie im Zweifelsfall ein Giftinformationszentrum oder den Notdienst an.
 -  Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
 -  Nur für Kinder über dem empfohlenen Alter geeignet (Produkt überprüfen).
 -  Nicht wiederaufladbar.
 -  Nicht an Ladegeräte oder Stromkabel anschließen.
 -  Nicht offenen Flammen oder extremen Temperaturen aussetzen.
 -  Bei Raumtemperatur lagern, fern von Frost oder Feuchtigkeit.
 -  Ordnungsgemäß recyceln.
 -  In dafür vorgesehenen Behältern für Elektroschrott entsorgen.
 -  Lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch.
 -  Versuchen Sie nicht, das Produkt ohne Genehmigung zu zerlegen.
 -  Bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.
 -  Verhindern Sie unbefugten Zugriff oder unsachgemäßen Gebrauch.
-

Francese (French)









-  En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
-  Appelez un centre antipoison ou des services d'urgence en cas de doute.
-  Tenir hors de portée des enfants.
-  Convient uniquement aux enfants âgés de plus que l'âge recommandé (vérifiez le produit).

-  Non rechargeable.
 -  Ne pas connecter à des chargeurs ou des câbles d'alimentation.
 -  Ne pas exposer aux flammes nues ou à des températures extrêmes.
 -  Conserver à température ambiante, à l'abri du gel et de l'humidité.
 -  Recycler correctement.
 -  Éliminer dans les bacs désignés pour les déchets électroniques.
 -  Lire attentivement les instructions avant utilisation.
 -  Ne tentez pas de démonter le produit sans autorisation.
 -  Conserver dans un endroit sûr.
 -  Éviter les accès non autorisés ou une mauvaise utilisation.
-

Polacco (Polish)


-  W przypadku poknięcia natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
 -  W razie wątpliwości skontaktuj się z centrum kontroli zatruć lub służbami ratunkowymi.
 -  Trzymaj poza zasięgiem dzieci.
 -  Odpowiednie tylko dla dzieci powyżej zalecanego wieku (sprawdź produkt).
 -  Nieładowny.
 -  Nie podłączaj do ładowarek ani kabli zasilających.
 -  Nie wystawiaj na działanie otwartego ognia ani ekstremalnych temperatur.
 -  Przechowuj w temperaturze pokojowej, z dala od wilgoci i mrozu.
 -  Poddać recyklingowi we właściwy sposób.
 -  Utylizować w odpowiednich pojemnikach na odpady elektroniczne.
 -  Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję.
 -  Nie próbuj demontować produktu bez zgody producenta.
 -  Przechowuj w bezpiecznym miejscu.
 -  Zapobiegaj nieautoryzowanemu dostępowi lub niewłaściwemu użyciu.
-


Svedese (Swedish)


-  Vid förtäring, kontakta omedelbart en läkare.
-  Kontakta giftinformationscentralen eller akuttjänster vid tveksamhet.
-  Förvaras oåtkomligt för barn.
-  Endast lämplig för barn över den rekommenderade åldern (kontrollera produkten).
-  Ej uppladdningsbar.
-  Anslut inte till laddare eller strömkablar.
-  Utsätt inte för öppen eld eller extrema temperaturer.
-  Förvara vid rumstemperatur, skyddad från frost och fukt.

 Återvinn på rätt sätt.

 Kassera i särskilda behållare för elektroniskt avfall.

 Läs bruksanvisningen noggrant före användning.

 Försök inte demontera produkten utan tillstånd.

 Förvara på en säker plats.

 Undvik obehörig åtkomst eller felaktig användning.